

หนังสือเรียนรายวิชาเพิ่มเติม ภาษาจีน



ชั้นประถมศึกษาปีที่ 2
กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ
ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน
พุทธศักราช 2551



ผู้เรียบเรียง

王巍 หวัง เวย
金飞飞 จิน เฟยเฟย
王蕾 หวัง เหล่ย

ผู้ตรวจ

อาจารย์นิสาชล อินทิวารนนท์
ดร.หนึ่งฤทัย บุญญ์กูฏ
Mr. Peng Hou

บรรณาธิการ

ทิพย์ธิดา หิรัญศรีวิบูลย์
พรรณิภา ขำนิพัทธ์

ปีที่พิมพ์ 2568
พิมพ์ครั้งที่ 1
จำนวนที่พิมพ์ 5,000 เล่ม
ISBN : 885-86491-5975-5
รหัสสินค้า 1212015

外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

Copyright © 2024 Foreign Language Teaching and Research Publishing Co., Ltd.
Originally published in Simplified Chinese language by Foreign Language Teaching and Research Publishing Co., Ltd (FLTRP).

The edition © 2024 by Aksorn Charoen Tat ACT Co., Ltd.
This edition is published by arrangement of Foreign Language Teaching and Research Publishing Co., Ltd.
Through The ChoiceMaker Korea Co., Seoul, Republic of Korea.

AKSORN
Published and distributed in Thailand by:
Aksorn Charoen Tat ACT. Co., Ltd.
142 Tanao Road, Phra Nakhon, Bangkok, Thailand 10200
Tel. +66 2622 2999 (auto phone switch 20 lines)
www.aksorn.com Printed at: **Thai Romklao Co., Ltd.** Tel. +66 2903 9101-6

All Rights Reserved
No part of this work may be reproduced, copied, imitated, duplicated, scanned, or adapted by any means or in any form, whether in whole or in part. It is strictly prohibited to use or reproduce any portion of this work for the purpose of training, developing, or enhancing artificial intelligence (AI) systems or other technological systems.

GO FOR IT! เป็นสื่อการเรียนรู้ภาษาจีนที่จัดทำขึ้นโดยความร่วมมือของสำนักพิมพ์การสอนและการวิจัยภาษาต่างประเทศ (FLTRP) แห่งกรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีนกับบริษัท อักษรเจริญทัศน์ อจท. จำกัด ที่ได้ร่วมกันวิจัย วางแผน และพัฒนาสื่อการเรียนรู้ชุดนี้ขึ้นมา โดยยึดตามสาระและมาตรฐานการเรียนรู้ที่กำหนดไว้ในหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551 เพื่อใช้ประกอบการเรียนการสอนภาษาจีนในระดับประถมศึกษา โดยมีวัตถุประสงค์หลักเพื่อพัฒนาทักษะและความสามารถทางภาษาจีนของผู้เรียนทั้งด้านการฟัง พูด อ่าน และเขียน ตลอดจนเรียนรู้วัฒนธรรมที่สำคัญของชาวจีนเพื่อให้ผู้เรียนเข้าใจภาษาจีนในบริบทที่กว้างขึ้น และสามารถนำไปใช้ในการสื่อสารได้อย่างเหมาะสม

เนื้อหาในสื่อการเรียนรู้ชุด **GO FOR IT!** ครอบคลุมหัวเรื่องต่างๆ ที่ใช้สื่อสารในชีวิตประจำวัน มุ่งเน้นการนำภาษาจีนไปใช้ในชีวิตจริง โดยเน้นกิจกรรมที่ให้ผู้เรียนได้ลงมือปฏิบัติจริง (Active Learning) เพื่อส่งเสริมการเรียนรู้แบบมีส่วนร่วมและพัฒนาทักษะภาษาจีนอย่างเป็นรูปธรรม กิจกรรม Active Learning เหล่านี้ ได้แก่ การแสดงบทบาทสมมติ เกมทางภาษา การทำโครงการ และการฝึกสนทนาในสถานการณ์จำลองจะช่วยให้ผู้เรียนได้ฝึกฝนการใช้ภาษาจีนในบริบทที่หลากหลายและใกล้เคียงกับสถานการณ์จริง นอกจากนี้ยังมีกิจกรรมที่ส่งเสริมการทำงานร่วมกัน การคิดวิเคราะห์และการแก้ปัญหา ซึ่งเป็นทักษะสำคัญในการเรียนรู้ภาษาและการพัฒนาตนเองในศตวรรษที่ 21

คณะผู้จัดทำหวังเป็นอย่างยิ่งว่าสื่อการเรียนรู้ชุด **GO FOR IT!** จะเป็นเครื่องมือที่มีประสิทธิภาพในการพัฒนาทักษะภาษาจีนของผู้เรียน และสร้างพื้นฐานที่แข็งแกร่งสำหรับการเรียนรู้ภาษาจีนในระดับที่สูงขึ้นต่อไป

คณะผู้จัดทำ

วิชาภาษาจีน GO FOR IT!

กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ

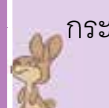
เวลา 40 ชั่วโมง

ปฏิบัติตามคำสั่ง และคำขอร้องง่าย ๆ ที่ฟัง ระบุสัญลักษณ์ตามระบบพินอิน พร้อมทั้งอ่านออกเสียง ประสมเสียงคำ และประโยคง่าย ๆ ถูกต้องตามหลักการออกเสียง และหลักการอ่าน ระบุภาพหรือสัญลักษณ์ ตรงตามความหมายของคำ กลุ่มคำ และประโยคจากแบบที่ฟังหรืออ่าน ตอบคำถามจากการฟังและอ่าน ประโยค บทสนทนา พูดให้ข้อมูลในการสื่อสารระหว่างบุคคลเกี่ยวกับตนเองและเรื่องใกล้ตัว พูดและแสดงออกตามวัฒนธรรมของจีน เรียนรู้คำศัพท์เกี่ยวกับเทศกาลสำคัญของจีน เข้าร่วมกิจกรรมทางภาษา และวัฒนธรรมที่เหมาะสมกับวัยเพื่อให้เกิดความรู้ ความเข้าใจ และเกิดเจตคติที่ดีต่อภาษาจีน และสามารถนำภาษาจีนไปใช้ได้เหมาะสมตามกาลเทศะ

ผลการเรียนรู้

1. สามารถปฏิบัติตามคำสั่ง และคำขอร้องง่าย ๆ ที่ฟังได้
2. สามารถระบุสัญลักษณ์ตามระบบพินอิน พร้อมทั้งอ่านออกเสียง ประสมเสียงคำ และประโยคง่าย ๆ ถูกต้องตามหลักการออกเสียง และหลักการอ่านได้
3. สามารถระบุภาพหรือสัญลักษณ์ ตรงตามความหมายของคำ กลุ่มคำและประโยคจากการฟังหรืออ่านได้
4. สามารถอ่านออกเสียงตัวอักษร และประโยคง่าย ๆ ตลอดจนตอบคำถามจากการฟังและอ่านประโยค บทสนทนาได้
5. สามารถใช้ภาษาสื่อสารด้วยการฟัง พูด อ่านและเขียนเพื่อให้ข้อมูลเกี่ยวกับตนเองและเรื่องใกล้ตัวได้
6. สามารถพูดและแสดงออกตามวัฒนธรรมของจีน บอกคำศัพท์เกี่ยวกับเทศกาลสำคัญของจีนได้

รวม 6 ผลการเรียนรู้

บทที่/หน้า	คำศัพท์	ฟัง	พูด		อ่าน	เขียน	พินอิน	กิจกรรมทรรษา
 บทที่ 1 ฉันชอบสีแดง หน้า 9	สี 红色、绿色、黄色、 蓝色、黑色、白色	你喜欢什么颜色? 我喜欢黄色。	你喜欢什么颜色? 我喜欢黄色。		红色, 红色, 我喜 欢红色。	白、黑、红、色、 喜、欢	y w	1. เกมเก้าอี้ดนตรี 2. ระบายสีหน้ากากจ้าว
 บทที่ 2 หูของหมีแพนด้า หน้า 19	อวัยวะ 头、头发、鼻子、眼睛、 嘴巴、耳朵、手、脚	谁的耳朵? 熊猫的耳朵。	谁的耳朵? 熊猫的耳朵。		这是圆圆。	头、耳、手、眼、 嘴、脚	ia ua uo	1. เกมพูดคำไหนแต่ตรงนั้น 2. ร้องเล่นเต้นสนุก
 บทที่ 3 นี่คือรองเท้าของฉัน หน้า 29	เสื้อผ้า 上衣、裤子、裙子、 袜子、帽子、鞋	这是谁的鞋? 这是我的鞋。	这是谁的鞋? 这是我的鞋。		我姐姐喜欢粉色, 她有粉色的书包。	上、衣、鞋、裤、 袜、裙	ทบทวนพินอิน	เกมฟังศัพท์จับแผ่นป้าย คำถาม
บททบทวนที่ 1 วัฒนธรรม: สีมงคล หน้า 39								
 บทที่ 4 วันนี้วันอะไร หน้า 45	วันใน 1 สัปดาห์ 星期一到星期天	今天星期几? 今天星期二。	今天星期几? 今天星期二。		星期一, 穿黄色的 上衣。	今、天、星、期、 一、二、三、四、 五、六	ai ei ui	เกมใบ้ทายคำศัพท์
 บทที่ 5 ฉันจะไป ซูเปอร์มาร์เก็ต หน้า 55	สถานที่ 家、学校、饭店、商店、 超市、公园、卫生间	你去哪儿? 我去学校。	你去哪儿? 我去学校。		今天星期六, 我不去学校。	去、在、家、学、 店、市、你、我	ao ou iu	เกมจับคู่
 บทที่ 6 ฉันชอบเตะฟุตบอล หน้า 65	งานอดิเรก 唱歌、看书、画画、 做手工、打篮球、 打排球、踢足球、 打乒乓球	你喜欢做什么? 我喜欢画画。	你喜欢做什么? 我喜欢画画。		马丁和麦克喜欢踢 足球。	做、打、唱、看、 踢、画、球、喜、欢	ie üe er	เกมดูภาพถามตอบ
บททบทวนที่ 2 วัฒนธรรม: สิ่งมหัศจรรย์ของโลก หน้า 75								
 บทที่ 7 เธอว่ายน้ำเป็นไหม หน้า 81	ความสามารถ 弹钢琴、说汉语、 开车、做饭、游泳、 打网球、跳绳、 打太极拳、跳舞	你会游泳吗? 我不会游泳。	你会游泳吗? 我不会游泳。		李老师会唱歌, 不会跳舞。	会、开、游、说、 汉、语、跳	an en in	เกมทำเป็นหรือทำไม่เป็น
 บทที่ 8 มาร์ตินเธอเก่งจริงๆ หน้า 91	คำคุณศัพท์บอกลักษณะ 可爱、聪明、漂亮、 帅、酷、棒	马丁真酷!	马丁真酷!		姐姐会做饭。 她真棒!	真、可、爱、帅、棒	un ün	1. เกมแต่งประโยคจากบัตรคำ 2. ร้องเล่นเต้นสนุก
 บทที่ 9 กระต่ายหางสั้นมาก หน้า 101	คำคุณศัพท์บอกขนาด 大、小、长、短、 长颈鹿、脖子、高、 矮、兔子、尾巴	兔子的尾巴很短。	兔子的尾巴很短。		我爸爸很高, 很帅。	很、高、矮、长、 短、小、大	ang eng ing ong	เกมแต่งบัตรภาพ
บททบทวนที่ 3 วัฒนธรรม: อุปกรณ์รับประทานอาหาร หน้า 111								

องค์ประกอบของหนังสือเรียน



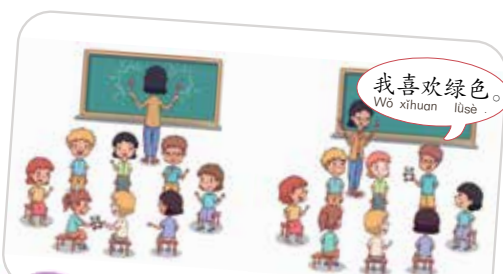
听一听 ฝึกฟัง

เน้นการเรียนรู้คำศัพท์
ด้วยการฟังและการพูด
แล้วแยกแยะเสียง



说一说 ฝึกพูด

เป็นเนื้อหาหลักของบทเรียน เน้นฝึกฝนการพูด
บทสนทนาตามสถานการณ์จริง



练一练 กิจกรรมหรรษา

เน้นให้ผู้เรียนได้ลงมือปฏิบัติด้วย
การนำคำศัพท์และรูปประโยคไป
ใช้จริง



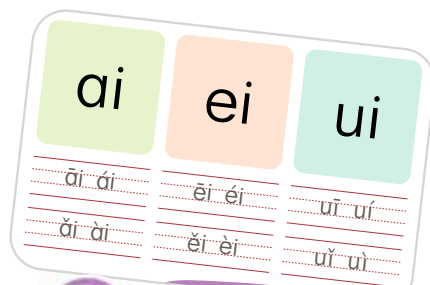
读一读 ฝึกอ่าน

เน้นการฝึกทักษะการอ่านข้อความ
ที่เหมาะสมกับระดับการเรียนรู้ของ
ผู้เรียน

上衣 鞋 裤 袜 裙

写一写 ฝึกเขียน

เน้นฝึกฝนการเขียนตัวอักษรจีนควบคู่
กับคำศัพท์และรูปประโยค เพื่อพัฒนา
ทักษะการจำตัวอักษรจีน



拼一拼 ฝึกพินอิน

ช่วยผู้เรียนให้ออกเสียงภาษาจีน
ได้อย่างถูกต้อง และช่วยให้เรียน
ภาษาจีนได้ง่ายขึ้น



常用课堂用语 คำสั่งที่ใช้บ่อยในห้องเรียน

	泰文 ไทย	中文 Chinese	拼音 Pinyin
1	เริ่มเรียน/เข้าเรียน	上课。	Shàngkè.
2	ยืนขึ้น	起立。	Qǐlì.
3	เชิญนั่ง	请坐。	Qǐng zuò.
4	ดูกระดาน/ครู/หนังสือ	看黑板/老师/书。	Kàn hēibǎn/lǎoshī/shū.
5	ดูตรงนี้	看这里。	Kàn zhèlǐ.
6	มาตรงนี้	来这里。	Lái zhèlǐ.
7	เปิดหนังสือหน้า...	打开书，第……页。	Dǎkāi shū, dì... yè.
8	ฟังคลิปเสียง	听录音。	Tīng lùyīn.
9	อ่านตามฉัน	跟我读。	Gēn wǒ dú.
10	อ่านพร้อมกัน	一起读。	Yìqǐ dú.
11	ดีมาก	非常好!	Fēicháng hǎo!
12	พวกเรามาแข่งกัน	我们比赛。	Wǒmen bǐsài.
13	แบ่งกลุ่ม กลุ่มละ...คน	我们分组，……人一组。	Wǒmen fēn zǔ, ... rén yì zǔ.
14	ทำเสร็จหรือยัง	做完了吗?	Zuòwánle ma?
15	การบ้านวันนี้คือ...	今天的作业是……	Jīntiān de zuòyè shì...
16	วันนี้ทบทวน	今天复习。	Jīntiān fùxí.
17	พรุ่งนี้สอบ	明天考试。	Míngtiān kǎoshì.
18	เลิกเรียน	下课。	Xiàkè.



บทที่
1

我喜欢红色

Wǒ xǐhuan hóngsè
ฉันชอบสีแดง

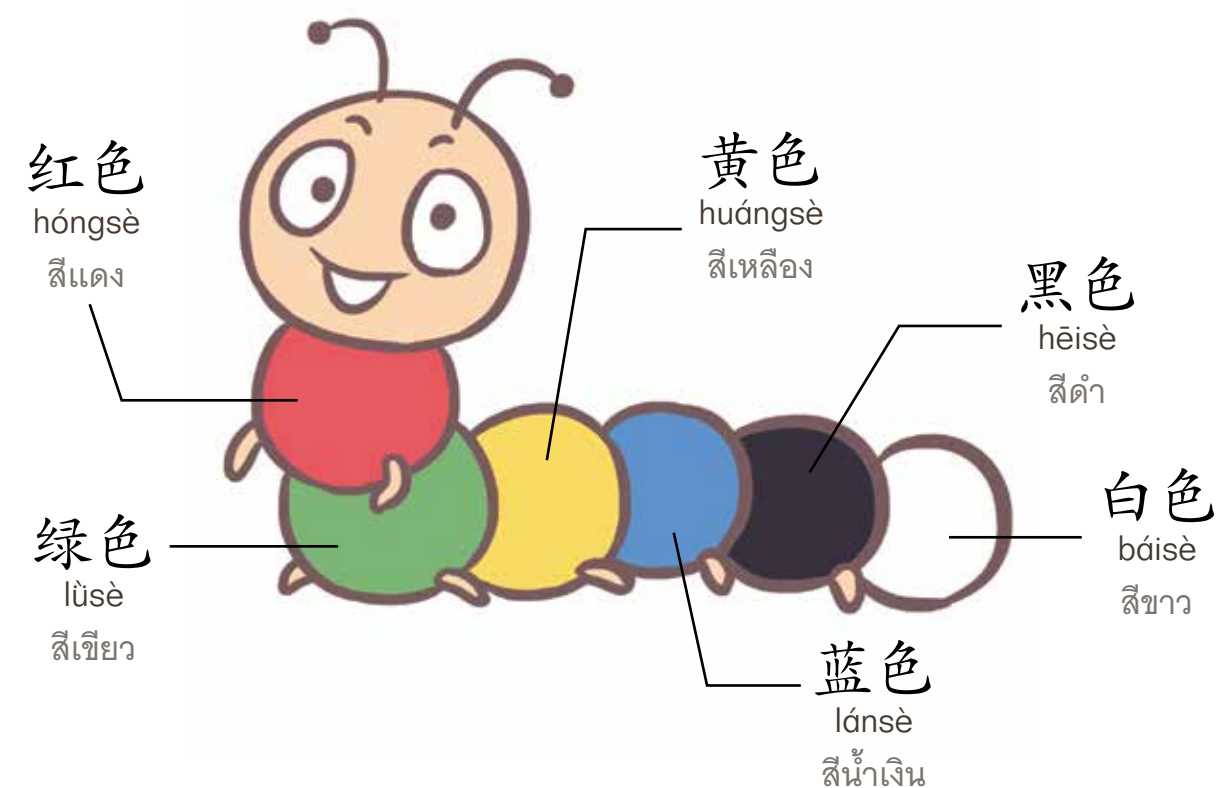


สแกนเพื่อฟัง



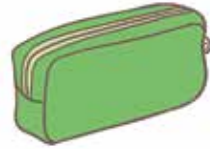
听一听 ฝึกฟัง

1. ฟังเสียงคำศัพท์แล้วพูดตาม



2. ฟังเสียงประโยคแล้วเลือกภาพที่ถูกต้อง จากนั้นเขียนเครื่องหมาย ✓ ลงในช่อง
สีเหลี่ยม 

1



2



3



4



3. ฟังเสียงประโยคแล้วเขียนตัวเลขลงในวงกลมตามลำดับเสียงที่ได้ยิน 



红色
hóngsè



蓝色
lánsè



白色
báisè



黑色
hēisè



黄色
huángsè



绿色
lǜsè



说一说 说一说

1. ฟังเสียงประโยคแล้วพูดตาม จากนั้นพูดตอบคำถาม 

1 你们喜欢什么颜色?

Nǐmen xǐhuan shénme yánsè?

พวกเขาชอบสีอะไรจะ



2 我喜欢绿色。

Wǒ xǐhuan lǜsè.

หนูชอบสีเขียวค่ะ

3 我喜欢红色。

Wǒ xǐhuan hóngsè.

หนูชอบสีแดงค่ะ

1 娜娜喜欢什么颜色? 2 王冬冬喜欢什么颜色?

Nàna xǐhuan shénme yánsè?

Wáng Dōngdōng xǐhuan shénme yánsè?

2. จับคู่ รูปภาพแล้วพูดถามตอบ



你喜欢什么颜色?
Nǐ xǐhuan shénme yánsè?

我喜欢黄色。
Wǒ xǐhuan huángsè.



练一练 กิจกรรมหรรษา

1. เกมเก้าอี้ดนตรี: ครูเคาะให้จังหวะให้นักเรียนส่งตุ๊กตาไปเรื่อยๆ เมื่อเพลงหยุดนักเรียนที่ถือตุ๊กตาพูดบอกสีที่ตัวเองชอบ



2. ระบายสีหน้ากากจ้าวให้สวยงามพร้อมกับชี้แล้วพูดคำศัพท์เกี่ยวกับสีที่ระบาย



红色
hóngsè

黄色
huángsè

蓝色
lánsè

绿色
lǜsè

黑色
hēisè

白色
báisè



读一读 ฝึกอ่าน

1. ฟังเสียงประโยคแล้วอ่านตาม จากนั้นพูดตอบคำถาม

红色，红色，我喜欢红色，
Hóngsè, hóngsè, wǒ xǐhuan hóngsè,

红色的苹果，红色的草莓。
hóngsè de píngguǒ, hóngsè de cǎoméi.

绿色，绿色，我喜欢绿色，
Lǜsè, lǜsè, wǒ xǐhuan lǜsè,

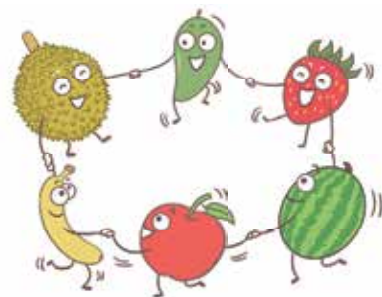
绿色的西瓜，绿色的芒果。
lǜsè de xīguā, lǜsè de mángguǒ.

黄色，黄色，我喜欢黄色，
Huángsè, huángsè, wǒ xǐhuan huángsè,

黄色的香蕉，黄色的榴莲。
huángsè de xiāngjiāo, huángsè de liúlián.

ศัพท์เสริมความรู้

芒果	mángguǒ	มะม่วง
榴莲	liúlián	ทุเรียน
棕色	zōngsè	สีน้ำตาล
紫色	zǐsè	สีม่วง
灰色	huīsè	สีเทา



- 1 苹果是什么颜色?
Píngguǒ shì shénme yánsè?
- 2 西瓜是什么颜色?
Xīguā shì shénme yánsè?
- 3 香蕉是什么颜色?
Xiāngjiāo shì shénme yánsè?

2. อ่านประโยคแล้วระบายสีสระให้ตรงกับข้อความที่กำหนดให้

红色的 a。
Hóngsè de a.

a

黄色的 o。
Huángsè de o.

o

蓝色的 e。
Lánsè de e.

e

绿色的 i。
Lǜsè de i.

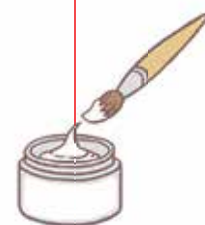
i

黑色的 u。
Hēisè de u.

u

白色的 ü。
Báisè de ü.

ü



写一写 ฝึกเขียน

1. อ่านแล้วเขียนตัวอักษรจีน

白

黑

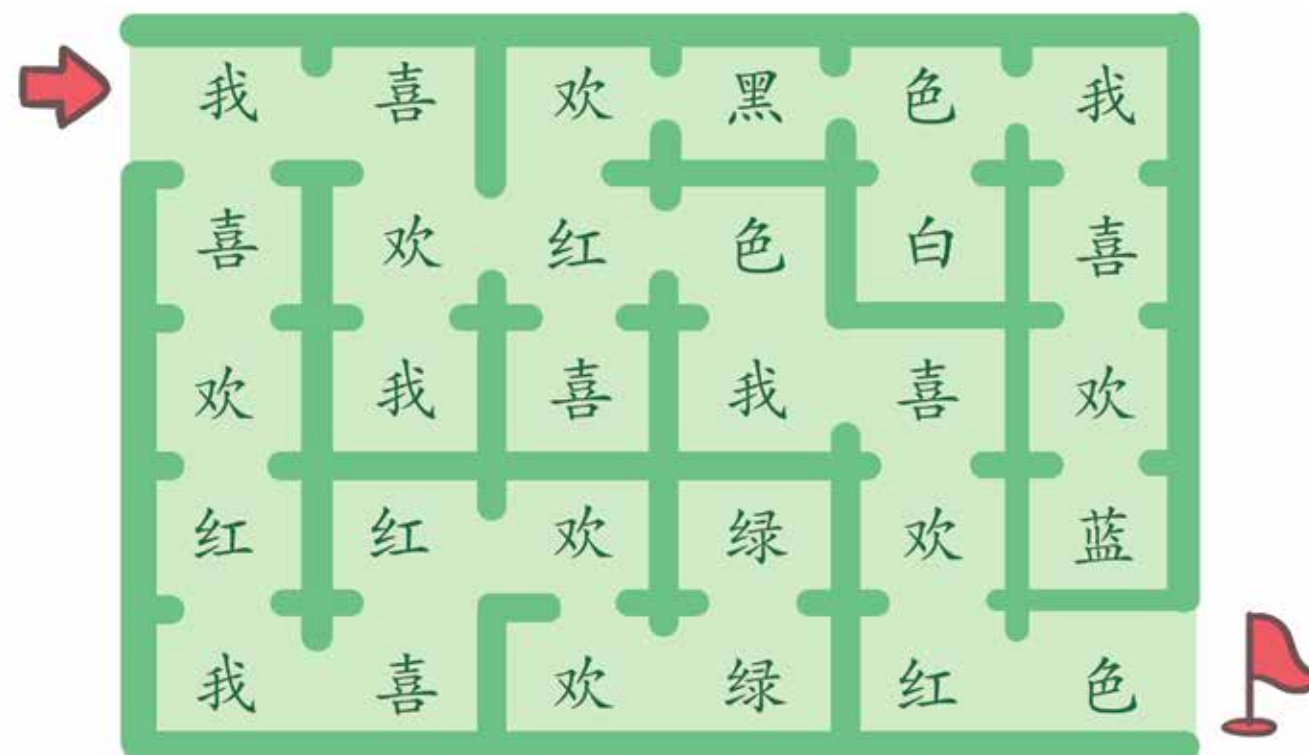
红

色

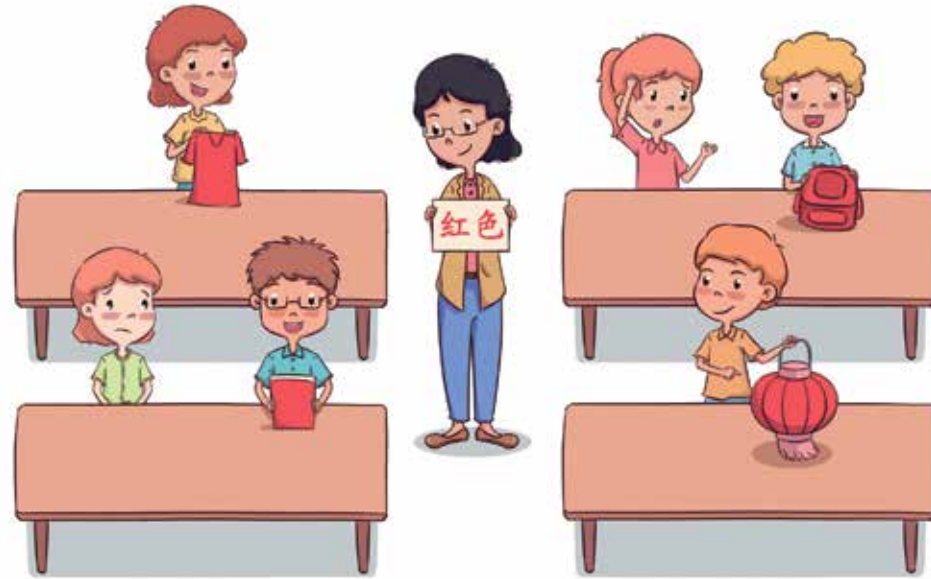
喜

欢

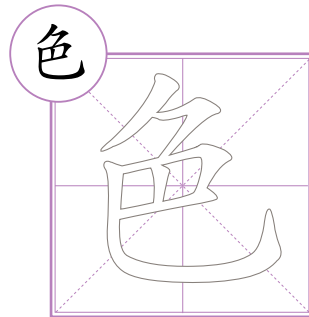
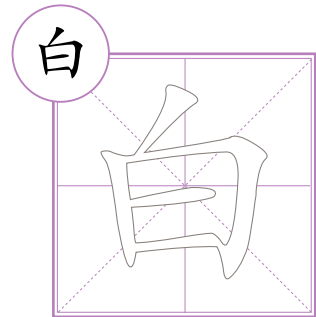
2. หาประโยค “我喜欢红色” (ฉันชอบสีแดง) แล้วลากเส้นหาทางออกให้เจอ



3. เกมแสดงสีตามคำบอก: ครูถือบัตรคำแล้วให้นักเรียนแสดงสิ่งของที่ตนมีให้ตรงกับ
ความหมายของบัตรคำ

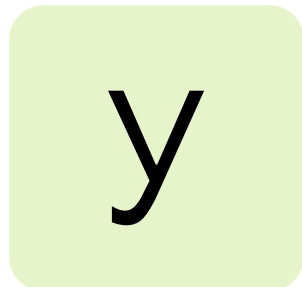


4. ระบายสีตัวอักษรจีนให้สวยงาม

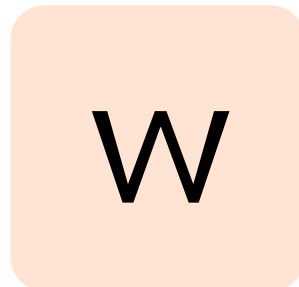


๕๕ 拼一拼 ผูกพินอิน

1. ฟังเสียงพยัญชนะแล้วออกเสียงตาม



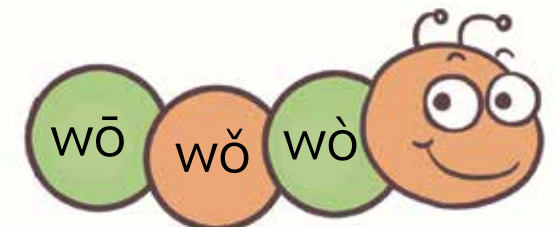
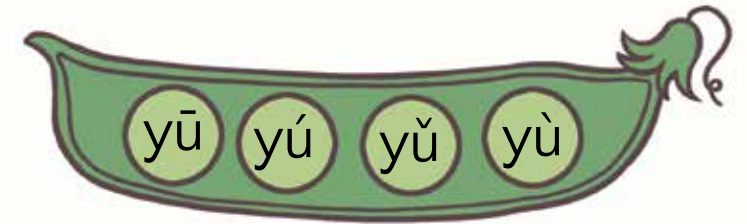
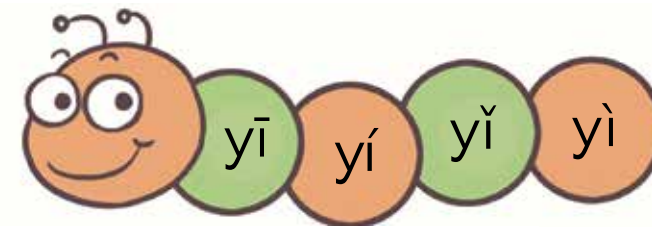
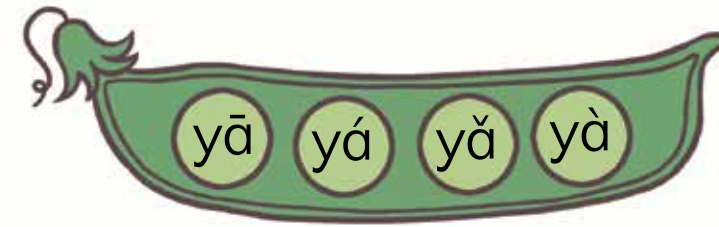
yi



wu



2. ฟังเสียงคำศัพท์แล้วอ่านตาม



3. ฟังเสียงคำศัพท์แล้วอ่านตาม 🗣️

1

yī



yīfu



yéye



yú

wǒ



wǔ gè